

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 32.508/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 9 november 2001 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot machtiging van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers om de gezinsbijslag uit te betalen die verschuldigd is aan het personeel voor hetwelk het Limburgs Universitair Centrum niet is onderworpen aan de socialezekerheidsbijdragen voor de sector gezinsbijslag en tot vaststelling van de administratiekosten die voortvloeien uit deze betaling evenals de modaliteiten van een eventuele herziening", heeft op 22 november 2001 het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 32.508/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 9 novembre 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés à procéder au paiement des prestations familiales dues au personnel pour lequel le Limburgs Universitair Centrum n'est pas soumis à l'obligation de payer des cotisations de sécurité sociale pour le secteur des allocations familiales et fixant les frais d'administration découlant de ce paiement ainsi que le modalités de révision éventuelle", a donné le 22 novembre 2001 l'avis suivant :

Bij het ontwerp is slechts de volgende opmerking te maken.

Gelet op de meest recente wetgevingstechnische voorschriften dienen voortaan, in tegenstelling met hetgeen voorheen het geval was, ook het nummer en de datum van het advies van de Raad van State, afdeling wetgeving, te worden vermeld.

Men redigere het zesde lid van de aanhef derhalve als volgt :

"Gelet op het advies 32.508/1 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2001;".

Le projet n'appelle que l'observation suivante.

Compte tenu des règles de légistique les plus récentes, il faut désormais, contrairement à ce qui se faisait auparavant, mentionner en outre le numéro et la date de l'avis du Conseil d'Etat, section de législation.

On rédigera dès lors le sixième alinéa du préambule comme suit :

"Vu l'avis 32.508/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2001;".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SMETS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. G. DE BLEECKERE, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le rapport a été présenté par M. J. VAN NIEUWENHOVE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. G. DE BLEECKERE, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME